

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

nr. 90/2001
av 13. juli 2001

om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og vedlegg XX (Miljø)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt «avtalen», særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 106/1999 av 24. september 1999⁽¹⁾.
- 2) Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 80/2001 av 19. juni 2001⁽²⁾.
- 3) Tilpasningen til rådsdirektiv 93/12/EØF⁽³⁾ må justeres som følge av Republikken Østerrikes, Republikken Finlands og Kongeriket Sveriges tiltrødelse til Den europeiske union.
- 4) Europaparlaments- og rådsdirektiv 98/70/EF av 13. oktober 1998 om kvaliteten på bensin og dieselloje og om endring av rådsdirektiv 93/12/EØF⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Rådsdirektiv 1999/32/EF av 26. april 1999 om en reduksjon av svovelinholdet i visse flytende brennstoffer og om endring av direktiv 93/12/EØF⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 6) Island kan fortsette bruken av gassolje til skipsbruk uten å overholde direktivets krav med hensyn til svovelinhold –

BESLUTTET FØLGENDE:

⁽¹⁾ EFT L 325 av 21.12.2000, s. 11, og EØS-tillegget til EFT nr. 60 av 21.12.2000, s. 212.

⁽²⁾ EFT L 238 av 6.9.2001, s. 31, og EØS-tillegget til EFT nr. 44 av 6.9.2001, s. 25.

⁽³⁾ EFT L 74 av 27.3.1993, s. 81.

⁽⁴⁾ EFT L 350 av 28.12.1998, s. 58.

⁽⁵⁾ EFT L 121 av 11.5.1999, s. 13.

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XVII nr. 6 (rådsdirektiv 93/12/EØF) gjøres følgende endringer:

1. Følgende skal tilføyes:

«endret ved:

- **398 L 0070**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 98/70/EF av 13. oktober 1998 (EFT L 350 av 28.12.1998, s. 58).
- **399 L 0032**: Rådsdirektiv 1999/32/EF av 26. april 1999 (EFT L 121 av 11.5.1999, s. 13)(*).

(*) Direktivet er også oppført i avtalens vedlegg XX nr. 21ad.»

2. Tilpasningsteksten oppheves.

Artikkel 2

I avtalens vedlegg II kapittel XVII etter nr. 6 (rådsdirektiv 93/12/EØF) skal nytt nr. 6a lyde:

«6a. **398 L 0070**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 98/70/EF av 13. oktober 1998 om kvaliteten på bensin og dieselloleje og om endring av rådsdirektiv 93/12/EØF (EFT L 350 av 28.12.1998, s. 58).»

Artikkel 3

I avtalens vedlegg XX etter nr. 21ac (europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/94/EF) skal nytt nr. 21ad lyde:

«21ad. **399 L 0032**: Rådsdirektiv 1999/32/EF av 26. april 1999 om en reduksjon av svovelinnholdet i visse flytende brennstoffer og om endring av direktiv 93/12/EØF (EFT L 121 av 11.5.1999, s. 13)(*).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I artikkel 4 nr. 2 etter ordet «territorium» tilføyes ordene «Island, når det gjelder hele eller deler av dets territorium,».

(*) Direktivet er også oppført i avtalens vedlegg II kapittel XVII nr. 6.»

Artikkel 4

Teksten til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/70/EF og rådsdirektiv 1999/32/EF på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 5

Denne beslutning trer i kraft 14. juli 2001, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 6

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 13. juli 2001.

For EØS-komiteen
Formann

E. Bull

EØS-komiteens sekretærer

P.K. Mannes M. Brinkmann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.